2

SUPERVISOR'S USE ONLY

91133



Level 2 Japanese, 2016

91133 Demonstrate understanding of a variety of spoken Japanese texts on familiar matters

2.00 p.m. Thursday 1 December 2016 Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of spoken Japanese texts on familiar matters.	Demonstrate clear understanding of a variety of spoken Japanese texts on familiar matters.	Demonstrate thorough understanding of a variety of spoken Japanese texts on familiar matters.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

Listen to THREE passages. You will hear EACH passage THREE times:

- The first time, you will hear the passage as a whole.
- The second and third times, you will hear the passage in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the LISTENING NOTES boxes provided.
- Before each passage begins, you will have 30 seconds per question to preview the questions.
- At the end of each passage, you will have three minutes to review your answers.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer each question in your choice of English, te reo Māori, and/or Japanese. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

TOTAL

FIRST PASSAGE: 留守電のメッセージ/Phone message

Akiko is ringing her friend Yuki about preparations for a 17th birthday party for Rangi, a New Zealand exchange student in Japan. Listen to the phone message that Akiko has left for Yuki. Question One is based on this passage. Use the information you have heard to answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Japanese. You now have 30 seconds to read the question.

Giossea	vocabulary	
すしやさ	λ	sushi shop

LISTENING NOTES (this page will not be marked) Section One Why sushi?
Section Two Supermarket:
Matsuri Sushi:
Section Three Sakura Sushi:

QUESTION ONE

ASSESSOR'S USE ONLY

Use all sections of the passage to answer this question. Remember to support your answers with evidence from the passage.

2,01	·ティーに寿司				-
					Sushi? Explain wh
you think she	snould buy it fro				n the other places
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と	「さくらすし	」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か、どうし	「さくらすし で他の場所は	」の中で、と だめですか。	ごこで寿司を買え せつめい 説明してくださ
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし	「さくらすし で他の場所は	」の中で、と にだめですか。	ごこで寿司を買え ^{せつめい} 説明してくださ
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし	「さくらすし で他の場所は	、」の中で、となける。	ごこで寿司を買え せつのい 説明してくださ
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え せつのい 説明してくださ
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	」の中で、と	ごこで寿司を買え せつのい 説明してくださ
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	、だめですか。	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすし て他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすして他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすして他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすして他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすして他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすして他の場所は	、」の中で、と	ごこで寿司を買え 説明してくださ
^{ゅき} 雪さんはスー	-パーと「まつ	りすし」と か。どうし [*]	「さくらすして他の場所は	、一、といって、といって、といって、といって、といって、といっている。	ごこで寿司を買え 説明してくださ

SECOND PASSAGE: パーティーで/At the party

Rangi is talking to Yuki, a girl in his class at school. Question Two is based on this passage. Use the information you have heard to answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Japanese. You now have 30 seconds to read the question.

Glossed vo	cabulary
たぶん	maybe
Section O	G NOTES (this page will not be marked) ne gi did last week:
Section To What other	wo r things happened at the event:
What Page	gi thought about them:
What Kang	gi thought about them:
Section TI Rangi's fav	hree vourite subject:
Why:	

QUESTION TWO

ASSESSOR'S USE ONLY

Use all sections of the passage to answer this question. Remember to support your answers with evidence from the passage.

	説明してください。
Expla	t else happened at the event? Do you think Rangi would be interested in giving it a gain why or why not.
イベ	ントで他に何がありましたか。ランギ君はそれをやってみたいと思いますか
どう	してですか。説明してください。
What	is Rangi's favourite subject, and why?
ラン	ギ君の好きな科目は何ですか。どうしてですか。説明してください。

THIRD PASSAGE: 日本の習慣 / Japanese customs

custom

Glossed vocabulary

しゅうかん

Rangi is talking to his host mother on the morning after the party. Question Three is based on this passage. Use the information you have heard to answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Japanese. You now have 30 seconds to read the question.

ミーティングハウス いのり	meeting house prayer	
LISTENING NOTES (the Section One Rangi's problem:	nis page will not be marked)	
Section Two Kanpai:		
Section Three Māori prayer:		
Section Four Itadakimasu:		

QUESTION THREE

ASSESSOR'S USE ONLY

Use all sections of the passage to answer this question. Remember to support your answers with evidence from the passage.

(i)	What problem did Rangi ask his host mother about? ランギ君はホストマザーに何の問題について聞きましたか。			
(ii)	What explanation did his host mother give? ホストマザーはどのようにランギ者に説明しましたか。			
pra ラ、	cording to Rangi, what are the similarities between the Japanese "kanpai" and the Māori yer he mentioned? Explain. シギ若の話から「乾杯」とランギ若が説明したマオリ語の祈りの似ているところ 説明してください。			
Exp	plain how "itadakimasu" is different from the Māori prayer that Rangi talked about.			

Extra space if required.
Write the question number(s) if applicable.

ASSESSOR'S USE ONLY

OUESTION		write the question number(s) if applicable.	
QUESTION NUMBER	-		